

۲۰۱۷

جراحی ارتوگناتیک اصول، طرح‌ریزی و کاربرد

مترجمین:

دکتر مهدیه علی‌رضایی

دکتر سمیه کردی

دکتر میلاد حاضری

دکتر ندا مسیبی

(دستیاران تخصصی ارتودنسی، دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم

پزشکی شهید صدوقی یزد)

تحت نظارت و راهنمایی:

دکتر صفری یسائی

(استاد گروه ارتودنسی دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی

شهید صدوقی یزد)

سیرشناسه	: نایینی، فرهاد Naini, farhad B
عنوان و نام پدیدآور	: جراحی ارتوگناتیک: اصول، طرح‌ریزی و کاربرد / [ویراستاران فرهاد نایینی، دلجیت‌اس. گیل]؛ مترجمین مهدیه علیرضایی ... [و دیگران]؛ تحت نظارت و راهنمایی صغری یاسائی.
مشخصات نشر	: تهران: آرتین طب، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۲۸۰ ص.: مصور (رنگی)، جدول (رنگی)، نمودار (رنگی)؛ ۲۹×۲۲ سم.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۵۷۷-۷
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
بازداشت	: کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب "Orthognathic surgery : principles, planning and practice, 2016" است.
بازداشت	: مترجمین مهدیه علیرضایی، سمیه کردی، میلاد حاضری، ندا مسیبی.
موضوع	: فک -- جراحی
موضوع	: Jaws -- Surgery
شناسه افزوده	: گیل، دلجیت‌اس.
شناسه افزوده	: Gill, Daljit S
شناسه افزوده	: علیرضایی، مهدیه، ۱۳۷۰-، مترجم
شناسه افزوده	: یاسائی، صغری، ۱۳۴۳ -
ده بندی کنگره	: RD۵۲۶/ن۲ج۴ ۱۳۹۸
ده بندی دیویی	: ۵۲۲۰۵۹/۶۱۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۶۴۰۱۴۲



نام کتاب:	جراحی ارتوگناتیک، دل، جری، و کاربرد
مترجم:	صغری یاسائی
ناشر:	انتشارات آرتین طب
مدیر تولید:	معصومه لاری
گرافیک و صفحه آرایی:	رویا سوری
نوبت چاپ:	اول
تیراژ:	۱۰۰
لیتوگرافی:	ندای دانش
چاپ:	غزال
صحافی:	غزال
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۴-۵۷۷-۷
بها:	۱۲۰۰۰ تومان

مرکز پخش:

تهران، بلوار کشاورز، خیابان ۱۶ آذر، پلاک ۶۸، طبقه سوم، انتشارات آرتین طب

تلفن: ۸۸۹۷۱۴۰۰

فکس: ۸۸۹۹۵۱۴۱

Email: Artinteb@yahoo.com

Site: artinteb.ir

تمامی حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است. لذا هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب به هر نحو ممکن در هرگونه رسانه، کتاب، مجله، جزوه و لوح فشرده بدون اجازه کتبی ناشر شرعاً حرام است و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

فهرست

پیشگفتار	۷
فصل ۶- اصول طرح درمان ارتوگناتیک	۹
فصل ۱۲- آماده سازی ارتودنژیک قبل و بعد از جراحی: اصول، تکنیک و مکانیک	۵۵
فصل ۱۳- مدل سرجری	۱۰۳
فصل ۱۶- اثرات جراحی ارتوگناتیک بر است نرم	۱۱۵
فصل ۱۸- ثبات جراحی ارتوگناتیک	۱۲۳
فصل ۲۴- استئوتومی ساژیتال اسپلیت و ادرسمت مندیبل	۱۳۷
فصل ۲۶- تصحیح افزایش بیش از حد ورتیکالی ماسزیلا از طریق جراحی	۱۵۱
فصل ۲۸- اصلاح جراحی اپن بایت قدامی اسکلتال: جراحی سگه تنال ماگزینلا	۱۶۷
فصل ۲۹- اصلاح جراحی اپن بایت قدامی: ایمپکشن افتراقی خلفی	۱۸۷
فصل ۳۰- درمان جراحی اپن بایت قدامی با استئوتومی مندیبل	۲۱۱
فصل ۳۱- چرخش کمپلکس ماگزینلو مندیبولار	۲۲۱
فصل ۳۴- آسیمتری ماگزینلا و مندیبل	۲۴۷

پیشگفتار

کتاب حاضر ترجمه کتاب "اصول، طرح ریزی و کاربرد جراحی ارتوگناتیک" نوشته "Farhad B. Naini and Daljit S. Gill" است این کتاب یکی از جامع ترین و جدیدترین کتب در زمینه ارتوسرجری است و سعی دارد تمام مطالب در این زمینه را پوشش دهد و طبقه بندی مطالب آن بسیار کاربردی است.

اگرچه اینجانب به شخصه استفاده از کتاب نایینی به زبان اصلی را به تمام دانشجویان و دانش پژوهان عزیز توصیه می نمایم، ولیکن از آنجایی که در کشور ما آموزش تمام علوم به زبان فارسی صورت می گیرد موضوع برگردان کتب به زبان فارسی را امری اجتناب ناپذیر نموده است. در ترجمه این کتاب با همکاری دستیاران تخصصی عزیزم دکتر مهدیه علیرضایی دکتر سمیه کردی دکتر میلاد حاضری و دکتر ندا مسیحی تلاشی شده است تا در عین اینکه مطالب تا حد امکان به ترجمه کتاب نزدیک باشد، مفهوم مطالب خدشه دار نشود، به همین دلیل از تعدیل تعدادی از عبارات تخصصی که به شکل رایج در مجامع علمی استفاده می شود خودداری نموده و به زبان اصلی از آن در ترجمه آورده شده است.

در این ترجمه که شامل ۱۲ فصل کتاب اصلی است که از سوی دفتر آموزش تخصصی دندانپزشکی وزارت بهداشت و درمان و آموزش پزشکی به عنوان یکی از منابع مورد تخصصی رشته ارتودنسی اعلام شده است.

با وجود تلاشی که در تهیه هر چه بهتر این کتاب شده است، با نگرانی از نقص نبوده لذا از همه همکاران عزیز تقاضا می شود ما را در رفع این نقایص یاری نمایند.

در پایان ضمن آرزوی سلامتی و شادکامی برای دستیاران تخصصی عزیزم که بدون چشمداشت مالی و فقط به صرف عشق و علاقه وقت گرانبهای خود را در این راه صرف نموده اند، تشکر می نمایم. و نهایتاً و زافزون آنها را در تمام عرصه های زندگی از پروردگار منان خواستارم.

دکتر صغری یاسائی

استاد گروه ارتودنسی دانشگاه علوم پزشکی

شهید صدوقی یزد

زمستان ۱۳۹۷